

Siunnersuut nutaaq

Inatsisissatut siunnersuut 27. juli 2011-meersoq taarserpaa

(“Styrelsen for Statens Uddannelsesstøtte allanngortinneqarpoq, imaalersillugu:

“Ilinniartitaanermut ministeeriaqarfik)

Uunga siunnersuut: Ilinniagaqarnersiutit pillugit Inatsisartut inatsisaat

Kapitali 1

Atuuffia

§ 1. Inatsisartut inatsisaat manna ilinniagaqarnersiutinut, Namminersorlutik Oqartussat ilinniakkat naammassinissaannut ikiorsiissutitut tapiissutigisartagaannut atuuppoq.

Kapitali 2

Ilinniagaqarnersiuteqarsinnaanermut piumasaqaatit

Ilinniagaqarnersiuteqartitsinissamut piumasaqaatit inunnut tunngasut

§ 2. Ilinniartut qinnuteqarnermikkut ilinniagaqarnersiuteqarsinnaapput

- 1) danskisut innuttaassuseqarunik imaluunniit nunani tamalaani isumaqatigiissutit Kalaallit Nunaannut atuuffeqartut naapertorlugit danskisut innuttaasunut naligiissinneqarlutik ilinniagaqarnersiuteqarsinnaagunik, aamma
- 2) ilinniakkami ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaasumi ilinniartussatut akuerisaagunik ilinniagarlu ingerlallugu, tak. §§ 7 aamma 8.

Imm. 2. Ilinniartut ilinniagaqarnersiuteqarsinnaassagunik, paasissutissat ilinniagaqarnersiuteqarnissamut attuumassuteqartut tamaasa Naalakkersuisunut nalunaarutigissavaat, soorlu inuup normua, siusinnerusukkut ilinniakkamik naammassinissimanermut tunngasut, pisortanit ikiorsiissutinik allanik pisartagaqarneq, soraarummeernermi misilitsinnermilu angusat, meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaataaneq imaluunniit akilersuisussaataaneq, nunami innuttaassuseqarneq, ilinniakkamik akuerisaaneq, suliffimmik sungiusarfissamik pissarsisimaneq, ilinniakkamik allanngineq, ilaqutariittut inissisimaneq, peqqissutsimut tunngasunik paasissutissiineq, pissutsillu kingusinnerusukkut allannguuteqartillugit piaartumik Naalakkersuisunut nalunaarutigisassallugit.

Imm.3. Ilinniagaqartut inuuniarnerminni aningaasartuutaasa tamakkiisumik akilerneqarnissaat siunertaralugu pisortanit ikiorsiissutinik allanik ataavartumik pisartagaqartinneqartut, ilinniagaqarnersiutinik (stipendiamik) pisinnaatitaanngillat.

Tamannattaq atuuppoq ilinniartunut ilinniarnermik nalaanni inuuniarnerminni aningaasartuutiminnik matussusiinissaq siunertaralugu ilinniarnerminni akissarsiaqartunut allatulluunniit ilinniarnerminnut tunngasumik aningaasarsiaqartunut.

Imm. 4. Kalaallit Nunaata avataani inuutissarsiutinik tunngaviusumik ilinniarfinni ilinniarnerni ilinniagaqarnersiutisiaqartitsisoqartarpoq, ilinniartoq ilinnialersussatut akuerisaanerminut atatillugu suliffimmi sungiusarnissamut taarsiullugu ilinniarfimmi sungiusarfissaminik pissarsisimappat, akissarsiaqaatigalugu suliffimmi sungiusarfissaminik pissarsisimappat imaluunniit tunngaviusumik ilinniarnini naammassereeruniuk akissarsiaqaatigalugu suliffimmi sungiusalernissaminut allakkatigut akuerisaasimappat. Piumasaqaatilli taakkua Danmarkimi tunngaviusumik inuutissarsiutinik ilinniarfinnut ilinniarnissamik qularnaveeqqusiisimanermit ilaasunut atuutinngillat.

Imm. 5. Immikkut ittunik pisoqartillugu § 2, imm. 1-2-milu piumasaqaatit sanioqqunneqarsinnaanerit pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

§ 3. Ilinniartut Kalaallit Nunaanni ilinniakkani ilinniagaqarnersiuteqarsinnaassagunik Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqassapput.

Imm. 2. Naalakkersuisut aalajangersimasumik najugaqarnissamik aalajangersakkatut piumasaqaatit atortinneqannginnissaannik, tak. imm. 1, immikkut akuersissuteqarsinnaapput, pineqartup pissusiviusut malillugit Kalaallit Nunaanni najugaqavinnera uppersarneqarsinnaappat, naak Kalaallit Nunaata avataani pisortatigoortumik aalajangersimasumik najugaqaraluarluni.

§ 4. Ilinniartut Kalaallit Nunaata avataani ilinniakkani ilinniagaqarnersiuteqassagunik
1) qinnuteqarnermi nalaanni Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartuussapput, tamannalu sioqqullugu sivikinnerpaamik ukiuni tallimani ataannartumik najugaqarsimassallutik, imaluunniit
2) sivikinnerpaamik ukiuni qulini Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarsimassallutik. Tamatuma ilutigisaanik ilinniartoq 18-ileereernermi kingorna Kalaallit Nunaata avataani sivisunerpaamik katillugit ukiuni pingasuni najugaqarsimassaaq.

Imm. 2. 18-ileereernerup kingorna, tak. imm. 1, nr. 2, naggatit aappaat, Kalaallit Nunaata avataani najugaqarnertut isigineqassanngillat ilinniartup najugaqarneri

1) ilinniarnermut, imaluunniit
2) inunnik isumaginninnermut, Kalaallit Nunaanni oqartussanit peqataaffigineqartunik tunngassuteqarpata.

Imm. 3. Imm. 1-imi Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarnissamik piumasaqaat Naalakkersuisut sanioqqussinnaavaat, taamaaliornissaq immikkorluinnaq pissutissaqarpat, tassunga ilanngullugu Kalaallit Nunaata avataani aalajangersimasumik najugaqarsimanerup ilaqtariinnermut tunngasunik immikkut pissuteqarnera, ilinniartup imm. 1-imi piumasaqaatinik piviusunngortitsinissaminut qanoq qanitsigineranut sanilliullugu.

§ 5. Naalackersuisut ilinniagaqartut kattuffiitut tusarniaareernikkut ilinniagaqarnersiuteqarnissamut piumasaqaatit inunnut tunngasut pillugit allanik malittarisassiorsinnaapput, tassunga ilanngullugu assersuutigalugu ilinniakkamik ingerlatsineq, ilinniakkami akuerisaaneq oqaatsinillu atuisinnaanermut misilitsinnermi angusisimaneq.

Ilinniakkat ilinniagaqarnersiuteqarfusinnaasut

§ 6. Ilinniagaqarnersiutisiaqartitsisoqartarpoq ilinniartunut ilinniagaqarnissamut piareersarluni ilinniakkanik, inuussutissarsiutinut tunngaviusumik ilinniakkanik imaluunniit ingerlaqqiffiusumik ilinniakkanik ingerlatsisunut, ilinniagaq ilinniagaqarnersiutisiaqaataasinnaasutut akuerineqarsimappat, tak. §§ 7-8.

§ 7. Kalaallit Nunaanni ilinniagaq ilinniagaqarnersiuteqarfusinnaavoq, ilinniagaq Naalackersuisunit akuerineqarsimappat, tak. imm. 2 aamma 3.

Imm. 2. Akuersisoqassappat, tak. imm. 1, piumasaqaataavoq ilinniagaq:

- 1) sivikinnerpaamik qaammatinik pingasunik sivilissuseqassasoq,
- 2) Kalaallit Nunaanni suliffeqartitsisinnaasutut naatsorsuutigineqassasoq, taamaattoq tak. § 6 ilinnialernissamut piareersarluni ilinniakkanut tunngasoq, aamma
- 3) ilinniarfimmi Namminersorlutik Oqartussanit pilersinneqarlunilu ingerlanneqartumi ilinniarneq ingerlanneqarpat imaluunniit suliamut tunngatillugu imarisamigut, pisortaqaqarmigut, ilinniartitsisoqarnermigut avatangiisimigullu, ilinniarfinnut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit pilersinneqartuni ingerlanneqartunilu pitsaassutsikkut piumasaqaatinut atuuttunut naleqqiullugu naammaginartumik pitsaassuseqarnini ilinniarfiup uppersarsinnaappagu.

Imm. 3. Naalackersuisut imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassapput ilinniartitsinermut politikikkut, suliffeqarfeqarnermut tunngasutigut aningaasaqarnikkullu mianerisassat aallaavigalugit, tassungalu atatillugu ilinniakkat pitsaassusiinik naliliisartutut tamanit akuerisaasumit ilinniakkap pitsaassusaa nalilertissinnaallugu.

Imm. 4. Kalaallit Nunaanni ilinniarfiit ilinniagaqarnersiutisiaqarfusinnaasutut akuerisaasut, Naalackersuisut tamanut saqqummiuttassavaat.

§ 8. Danmarkimi ilinniagaq tapiiffigineqarsinnaavoq, ilinniagaq pineqartoq Danmarkimi Ilinniartitaanermut ministeeriaqarfimmit tapiiffigineqarsinnaasutut akuerineqarsimappat. Tamannali atuutinngilaq Naalackersuisut aalajangiiffigisimappassuk, ilinniagaq pineqartoq tapiiffigineqarsinnaassanngitsoq.

Imm. 2. Naalackersuisut ilinniakkanut Danmarkimi Ilinniartitaanermut ministeeriaqarfimmit tapiiffigineqarsinnaasutut akuerisanut atatillugu, ilaannakortumik ilinniagaqarnersiutisiaqartitsinissaq aalajangiussinnaavaat.

Imm. 3. Aammattaaq Naalackersuisut Kalaallit Nunaata avataani, tassunga ilanngullugu Danmarkimi ilinniagaq, tapiiffigineqarsinnaatitaasutut akuerisinnaavaat, ilinniagaq

- 1) sivikinnerpaamik qaammatinik pingasunik sivilissuseqarpat,

- 2) piffissamik tamakkiisumik atuilluni ilinniarnertut aaqqissuussaappat,
- 3) Kalaallit Nunaanni suliffeqartitsisinnaasutut naatsorsuutigineqarpat, taamaattoq tak. § 6 ilinnialernissamut piareersarnermut tunngasoq, aamma
- 4) ilinniarfimmi pisortat akuerisaanni ingerlanneqarpat, imaluunniit suliamut tunngatillugu imarisamigut, pisortaqaqarnermigut, ilinniartitsisoqarnermigut avatangiisimigullu pisortat ilinniarfiinut pitsaassusissamik piumasaaqaatit atuuttut naapertorlugit naammaginartumik pitsaassuseqarpat.

Imm. 4. Naalackersuisut imm. 1 - 3 naapertorlugit aalajangiisassapput ilinniartitsinermit politikikkut, suliffeqarfeqarnermut tunngasutigut aningaasaqarnikkullu mianerisassat aallaavigalugit, tassungalu atatillugu ilinniakkat pitsaassusiinik naliliisartutut tamanit akuerisaasumit ilinniakkat pitsaassusii nalilertissinnaallugit. Aalajangiinermi ilinniartut ilinniakkami assingusumi ilinniagaqarner siuteqarfiusinnaasumi ilinnialersinnaanersut immikkut eqqarsaatigineqarsinnaavoq.

Imm. 5. Naalackersuisut tamanut saqqummiutissavaat

- 1) ilinniakkat Ilinniartitaanermut ministeeriaqarfimmit ilinniagaqarner siuteqarfiusinnaasutut akuerisaasut, kisianni Namminersorlutik Oqartussanit ilinniagaqarfiusinnaasutut akuerisaanngitsut,
- 2) ilinniakkat Ilinniartitaanermut ministeeriaqarfimmit ilinniagaqarner siuteqarfiusinnaasutut akuerisaasut imm. 2 naapertorlugu ilaannakortumik ilinniagaqarner siuteqarfiusinnaasut,
- 3) ilinniakkat Kalaallit Nunaata avataani, Danmarki ilanngullugu, Naalackersuisunit akuerisaasut, tak. imm. 3.

§ 9. Ilinniakkat §§ 7 aamma 8 naapertorlugit ilinniagaqarner siuteqarfiusinnaanerannik akuersinerit, piffissami killilimmi ukiunik 4-nik sivisussuseqartumi atuuttussatut pisarput.

Imm. 2. Ilinniakkanik Namminersorlutik Oqartussanit pilersinneqarlutillu ingerlanneqartunik aamma Kalaallit Nunaata avataani ilinniakkanik akuersissuteqarneq ilinniarfimmit qinuteqartitsisoqaaqaarani pisarpoq. Kalaallit Nunaanni ilinniakkat sinnerinik akuersissuteqarneq qinnuteqaaqaarnikkut pisarpoq, qinnuteqaallu Naalackersuisuneereertassaaq ilinniakkap aallartinnissaa kingusinnerpaamik qaammatinik 7-nik sioqqullugu.

Imm. 3. Ilinniarfik, qinnuteqaateqareerluni ilinniakkamut akuersissummik tunineqarsimasooq, akuersissutip sivitsorneqarnissaanik kissaateqartoq, piffissap akuersissuteqarfiusup naanissaa kingusinnerpaamik qaammatinik 7-nik sioqqullugu akuersissutip sivitsornissaanik qinnuteqareersimassaaq.

Imm. 4. Naalackersuisut akuersissummut piumasaaqaatinik atugassarititaasunillu ilanngussaqaarsinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit paasissutissanik nassiussisarnermut tunngasut, ilinniagaqarner siutinik aqutsineq aamma ilinniagaqarner siuteqartitsinermit piumasaaqaatit immikkut ittut aalajangersarneri, assersuutigalugu ilinniakkap pineqartup naammassinissaanut ilaannakortumik ilinniagaqarner siuteqartitsisinnaaneq pillugu.

§ 10. Ilinniakkamut ilinniagaqarner siuteqarfiusinnaasumut akuersissut uterteqquneqarsinnaavoq ima pisoqarpat:

- 1) Naalackersuisut isumaqarpata, ilinniakkap akuerinissanut piumasaqaatit imaluunniit atugassarititaasut atuukkunnaartut, tamatumunnga ilanngullugit § 7, imm. 2-mi aamma 3-mi, aamma § 8, imm. 3-mi aamma 4-mi piumasaqaatinut naleqqiullugu.
- 2) Naalackersuisut naliliippata akuersinerup attatiinnarnissaa ilinniartitsineq pillugu politikikkut, suliffeqarnermi atugaasutigut imaluunniit aningaasaqarnikkut tunuliaqutaasutigut tunngavissaaruttoq, imaluunniit
- 3) ilinniagaqarnersiutininik aqutsinissamut ilinniarfinit piumasaqaataasut ilinniarfiup eqqu-tissinnaajunnaarpagit.

Imm. 2. Naalackersuisut imm. 1 malillugu akuersissummik tunuartitsinissap aalajangiiffiginissanut atugassamik, suliffeqarfimmit ilinniakkanik naliliisarfittut tamanit akuerineqarsimasumit ilinniakkap pitsaassusianik naliliisitsisinnaapput.

Tapiiffigineqarnissamut immikkut piumasaqaatit

§ 11. Naalackersuisut ilinniakkap nammineq akiliuteqarfiginissanut, immikkut karakterit, suliaq inuutissarsiullu pillugu piginnaaneqarfigeriigassat imaluunniit oqaatsinik misilitsissimanissaq pillugit aalajangersagaliorsinnaapput, kiisalu ilinniakkani aalajangersimasuni Namminersorlutik Oqartussanit ilinniagaqarnersiuteqarlutik ilinniagaqartut qassiuneri killilersorsinnaallugit, taakkununnga ilanngullugit qinnuteqartunik ilinniagaqarnersiuteqarsinaasunik tulleriissaarisinnaaneq.

Imm. 2. Naalackersuisut piumasaqaatit, immikkut atugassarititaasut, killilersuinerit annertussusaat tulleriissaarinermilu piumasaqaatit tamanut saqqummiuttassavaat.

§ 12. Naalackersuisut ilinniartut ilinniakkanut ilinniagaqarnersiuteqarfiunngitsunut peqataanerini ilinniagaqarnersiuteqartitsiniarlutik aalajangiisinnaapput,

- 1) Kalaallit Nunaata ilinniakkamik pineqartumik ilinniarsimasut pisariaqartippagit,
- 2) ilinniartoq ilinniakkami assingusumi ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaasumi ilinnialersinnaanngippat, aamma
- 3) ilinniarneq pineqartoq piffissamik tamakkiisumik atuilluni ilinniarnertut aqqissuussaappat.

Imm. 2. Naalackersuisut imm. 1, nr.1-imi aalajangersakkamik sanioqqutitsisinnaapput, ilinniartoq eqqumiitsuliornerup, nipilersornerup allatulluunniit kulturikkut suliaqarnerup iluani suliaqartuuppat, imm. 1, nr. 3-millu sanioqqutsisinnaallutik ilinniartup peqqisutsikkut atugarisaasa tamanna pisariaqartippassuk.

Sulisitsisunut tapiissutit

§ 13. Ilinniagaqarnersiutit sulisitsisunut tunniunneqarsinnaapput, sulisitsisup atorfinitsisinermini akissarsianut aningaasartuutigisaanut tapiissutit

- 1) inuutissarsiutinik ilinniartitsineq pikkorissaanerillu pillugit Inatsisartut inatsisaat malillugu lærlingit tunngaviusumik inuutissarsiummik ilinniagaqartunut aamma
- 2) lærlingit Kalaallit Nunaanni sungiusarlutik sulisut Danmarkimilu ilinniarfimmittunut.

Kapitali 3

Ilinniagaqarnersiuteqartitseriaatsit aningaasartaasalu amerlassusii

§ 14. Ilinniagaqarnersiutit tunniunneqarsinnaapput stipendiatut, meeqqanut tapiissutitut, immikkut aningaasaliissutitut, sulisitsisunut akissarsianut tapiissutitut aamma ilinniarnermi taarsigassarsiatut. Ingerlaqqiffiusumik ilinniagaqartunut ilinniagaqarnersiutit qiortartakkanut periuseq malillugu piffissami aalajangersimasumi killilikkami tunniunneqartassapput.

Imm. 2. Immikkut aningaasaliissutit tassaasinnaapput akiliunneqarluni angalanerit, inissinneqarnermut aningaasartuutit akilerneqarneri, inissinneqarnermut aningaasartuutinik akiliigallarnert, angallassinermut aningaasartuutinik matussusiinerit, pisattanik assartuinerit, ilinniagaqarnermut akiliutit, katsorsartinnermut aningaasartuutit, atuakkanut aningaasartuutit, kalaallisut ilinniarluni peqataanermut aningaasartuutit, bussinut qimuttuitsunullu kortinut tapiissutit, pisariaqartumik immikkut atuartinneqarnermut aningaasartuutit aamma Kalaallit Nunaanni avataanilu ilinniakkamut attuumassuteqartumik ilinniarfimmi allamiikkallarneq.

Imm. 3. Naalackersuisut ilinniagaqartullu kattuffiisa tamanna pillugu isumasioqatigeereernerisigut Naalackersuisunit stipendiat taarsigassarsiarineqarsinnaasullu, meeqqanut tapit, ikaarsaariarnermi aaqqissuussinerit aamma immikkut aningaasaliissutaajunnartut malittarisassiuunneqassapput. Ilutigisaanik Naalackersuisut annertussutsinik ingerlaavartumik nalimmassaanerit malittarisassiornaavaat.

Imm. 4. Naalackersuisut kalaallit ilinniagaqartut kattuffiinik tusarniaareerlutik aalajangersassavaat ilinniagaqarnersiutit siunertaat, suussusissaat annertussussaallu, ikaarsaariarnermi aaqqissuussinerit, kiisalu ilinniagaqarnersiutit sorliit ilinniakkanut ataasiakkaanut naleqqiullugit tunniunneqartarnissaat ilinniagaqarnersiuteqarnissamullu piumasaqaatit allat pillugit malittarisassat.

Imm. 5. Naalackersuisut kalaallit ilinniagaqartut kattuffiinik tusarniaareerlutik qiortartakkatut periutsit ilusilernissaat pillugit malittarisassaliorsinnaapput.

§ 15. Naalackersuisut sulisitsisunut tapiissutit annertussusissaat pillugit malittarisassanik aalajangersaassapput, tak. § 13. Ilutigisaanik Naalackersuisut tapiissutit ingerlaavartumik naleqqussarneqarnissaanut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

Imm. 2. Tapiissuteqarnermut siunertat, taakkuninnga aqutsineq, tapiissuteqarnissamut piumasaqaatit kiisalu tapiissutit annertussusissaat qanorlu tunniunneqartarnissaat pillugit malittarisassat Naalackersuisut aalajangersarsinnaavaat.

Kapitali 4

Ilinniarnermi taarsigassarsianik ernialersuineq

§ 16. Ilinniartoq Namminersorlutik Oqartussanit imaluunniit Ilinniartitaanermut ministeeriaqarfimmit inatsisit malillugit ilinniagaqarnersiuteqarunnaarpat, ilinniagaqarnersiutit uninneraniit ullup tulliani aallartittumik ilinniarnermut atatillugu taarsigassarsianit qaqugukkulluunniit akiitsorineqartut ernialersorneqalissapput, pisortat qaqugukkulluunniit diskontoat procentimik ataatsimik ilasaq erniarineqartinneqarluni. Erniat

ukiut tamaasa 31. december imaluunniit ullormi akiitsut akilerneqarfianni naatsorsuusiorneqartassapput.

Imm. 2. Naalakkersuisut ernialersuinerup aallartiffissaa, tak. imm. 1, immikkut pissutissaqartillugu sanioqqussinnaavaat.

§ 17. Sungiusarluni suliffissamik pissarsimannginnee, ilinniannigiffeqarallarneq, tamatumunnga ilanngullugu erninermi sulinngiffeqarallarneq aamma uppersaaserneqartumik napparsimaneq pissutigalugit ilinniagaqarnersiuteqarneq unitsinneqarallarpas, § 16, imm. 1 naaportorlugu ernialersuisoqassanngilaq.

Imm. 2. Ilinniarnermik unitsitsigallarneq, tak. imm. 1, ukioq ataaseq sinnerlugu sivisussuseqarpat, pineqartup ilinniagaqarnermut atatillugu taarsigassarsiaanut qaqugukkulluunniit akiitsut § 16, imm. 1-imi aalajangersagaq malillugu ernialersorneqalissapput, unitsitsinerup ukiumik ataatsimik sivisussuseqalerneraniit aallartittumik.

§ 18. Ilinniagaqartoq ilinniarnerup unitsinnerata naammassinerataluunniit kingorna ilinniarnermik ilinniagaqarnersiutisiaqarfiusinnaasumik aallartitseqqippat nutaammilluunniit aallartitsippat, malittarisassallu malillugit Namminersorlutik Oqartussanit imaluunniit Ilinniartitaanermut ministeeriaqarfimmit ilinniagaqarnersiutisisalerpas, pineqartup ilinniagaqarnermi taarsigassarsianut qaqugukkulluunniit akiitsuisa ernialersorneqarnerat unitsikkallarneqassaaq, ilinniakkap ilinniartuunersiaqataasinnaasup aallarteqqinnerata imaluunniit ilinniakkap nutaap aallartinnerata ulluanit siullermiit atuutilersumik.

Imm. 2. Ilinniarnerup unitsinneqarnerata naammassineqarnerataluunniit aqaguani atuutilersumik pineqartup ilinniagaqarnermi taarsigassarsianut qaqugukkulluunniit akiitsuisa ernialersorneqarnerat § 16, imm. 1-imi periaasissatut taaneqartoq malillugu aallarteqqinneqassaaq.

Imm. 3. Immikkut pissutissaqartillugu, tassunga ilanngullugit pissutsit § 17, imm. 1-imi taaneqartut, imm. 2-p sanioqqunnissaa Naalakkersuisut aalajangiussinnaavaat.

§ 19. Immikkut pissutissaqartillugu Naalakkersuisut taarsigassarsisumut allakkatigut nalunaarutigisinnaavaat

- 1) tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ernialiisoqassanngitsoq imaluunniit
- 2) ernialiunneqareersut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit isumakkeerneqassasut.

Kapitali 5

Ilinniagaqarnermi taarsigassarsiat akilersorneqartarnerat

§ 20. Ilinniagaqarnermi taarsigassarsiat akilersorneqarnerat ilinniarnerup naammassinerata kingorna kingusinnerpaamik ukiup ataatsip qaangiunnerani aallartinneqassaaq. Ilinniarneq unitsinneqarpat akilersuineq unitsitsinermiit kingusinnerpaamik qaammatit pingasut qaangiunnerani aallartinneqassaaq.

Imm. 2. Sungiusarluni suliffissamik pissarsisimanninneq, ilinnianngiffeqarallarnek, tamatumunnga ilanngullugu erninermi sulinnngiffeqarallarnek aamma uppennarsaaserneqartumik napparsimaneq pissutigalugit ilinniarnermik unitsitsigallarnerit imm. 1 malillugu unitsitsinertut isigineqassanngillat.

Imm. 3. Unitsitsigallarnek ukioq ataaseq sinnerlugu sivissuseqarpat taarsigassarsianik akilersuineq, Naalakkersuisut tamanna pillugu piumasaqaateqarneratigut aallartinneqassaaq.

Imm. 4. Ilinniagaqartoq Namminersorlutik Oqartussanit imaluunniit Ilinniartitaanermut ministeeriaqarfimmit ilinniarnernik ilinniagaqarnerisutisiaqarfusinnaatitaasumik nutaamik aallartitsippat imaluunniit ilinniarnermik unitsitaminik aallartitseqqippat ilinniagaqarnerisuteqarsinnaanermullu piumasaqaatinik eqqortitsippat, siornatigut taarsigassarsiaasimasunik akilersuisussaataaneq unitsikkallarnekqassaaq. Ilinniarnep naammassineqarnerani unitsinneqarneraniluunniit akilersuisussaataaneq imm. 1-imi aalajangersagaq malillugu atuutleqqissaaq.

§ 21. Ilinniarnermi taarsigassarsiat erniaallu utertitsilluni akilersuisussaataanerup aallartinneraniit ukiut 15-it qaangiutsinnagit akilerneqareersimassapput. Akilersuinerli pissaaq qaammammut minnerpaamik 500 kr.-inik akiliisarnikkut.

Imm. 2. § 20, imm. 4 tunngavigalugu akilersuisussaataaneq unitsikkallarnekqarpat imm. 1-imi piffissap akilersuiffissap sivissunerpaaffissaa piffissap akilersuinerup unitsinneqarfigisimasaata sivisoqataanik sivitsorneqassaaq.

Imm. 3. Piffissap akilersuisussaataaffiusup aallartinnnginnerani ilinniartoq ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersorneqarnissaat pillugu Naalakkersuisunik isumaqatigiissuteqarnissamut pisussaataavaq.

Imm. 4. Ilinniartoq Naalakkersuisunit qinnuigineqaraluarluni ilinniarnermi taarsigassarsiaasimasunik akilersuinissamut piffissaagallartillugu isumaqatigiissuteqarsimannngippat, Naalakkersuisut killissarititaasut imm. 1-imi taaneqartut iluanni akilersuinernek aqqissuussineq ilinniartumut oqinnerpaaq aalajangersassavaat.

Imm. 5. Tamanna pillugu qinnuteqartoqarneratigut akilersuinissamut atugassarititaasunik Naalakkersuisut oqilisaasinnaapput imaluunniit akilersuinissamik kinguartitsisinnaallutik, ilinniartoq suliffissaaleqineq, napparsimaneq, ernineq imaluunniit pissutsit immikkut ittut allat pissutigalugit utertitsilluni akilersuinissamut aqqissuussinernek eqquutitsinnaanngippat. Taamaattorli sivissunerpaamik ukiut 15-it, tak. imm. 1, ingerlaneranni akiitsut akilereersimanissaat saneqqunneqarsinnaanngilaq.

§ 22. Ilinniartoq akilersuinissamik isumaqatigiissutaasumik imaluunniit akilersuinissamik aalajangersakkamik eqquutitsinnngippat, Naalakkersuisut piumaffiginnereerlutik, akiitsut ernialinneqarsimasut ilanngullugit, annaasaqataasussaannngitsumik ingerlaannartumik akileqqussavaat.

Kapitali 6

Ilinniagaqarnerisutininik tigusassarinagit tigusanik ernialersuineq utertitsillunilu akiliineq

§ 23. Ilinniartuq pissutsit § 2, imm. 2-mi taaneqartut pillugit eqqunngitsumik amigartumilluunniit paasissutissiippat, imaluunniit pissutsit allannguutaasut nalunaarutiginnippagit, imaluunniit ilinniagaqarnersiutinik peqquserlulluni tigusaqartarsimappat, ilinniagaqarnersiutit tigusassarinagit tiguneqarsimasut ernialerlugit akilerneqarnissaat Naalakkersuisut piumasaqaatigissavaat.

Imm. 2. Ilinniagaqarnersiutit tunniunneqarsimasut Naalakkersuisunit uterteqquneqarsinnaapput, ilinniagaqarnersiutit pisussaanagit pineqarsimappata siunertaasumulluunniit akuerisaasumut atorneqarsimanngippata imaluunniit ilinniartuq ilinniakkaminik kipititsinermini kipititsinerminut pissutaasunik Naalakkersuisunut allakkatigut nassuiaateqanngippat.

Imm. 3. Ilinniagaqarnersiutit tunniunneqarsimasut Naalakkersuisunit uterteqquneqarsinnaapput, tamatumani ilinniartup ilinniarnera ima sivissuseqarpat ilinniarneq aallartinneqavissimasutut nalilerneqarsinnaanani, aammalu unitsitsineq naammaginatut tunngavilersorneqarsinnaanani.

§ 24. Ilinniagaqarnersiutit ilinniartup eqqunngitsunik amigartunilluunniit paasissutissiinerup kingunerisaanik tigusimasai, piffissamit tigusiffiusumit aallartittumik ernialersorneqassapput.

Imm. 2. Ilinniagaqarnersiutit ilinniartup peqquserlulluni tigusimasai, piffissamit tigusisup ilinniagaqarnersiutinik eqqunngitsumik tigusinerminik ilisimaarinnilerfigisimasaatut naatsorsuutigineqartumit ernialersorneqalissapput.

Imm. 3. Ilinniagaqarnersiutisiaqarsinnaatitaanani ilinniagaqarnersiutit tiguneqartut, tak. imm. 1 aamma 2, ukiumoortumik ernialersorneqassapput pisortat qaqugumulluunniit diskontoat 6 procentimik ilallugu. Akiitsut qaqugukkulluunniit annertussusaat aallaavigalugu ernialersorneqassapput. Ernialiineq ukiut tamaasa 31. december imaluunniit ullormi akiitsut akilerneqarfianni pisassaaq.

§ 25. Ilinniagaqarnersiutit ilinniartumit tigusussaanagit peqquserlunnani tiguneqarsimasut, ingerlaannartumillu ilinniartumit akilerneqarsinnaanngitsut, ilinniarnermi taarsigassarsiannngortillugit Naalakkersuisunit allanngortinneqassapput.

Imm. 2. Ilinniagaqarnersiutinik ilinniarnermi taarsigassarsiannngortinneqarsimasunik ernialersuineq akilersuinerlu pisassaaq ilinniarnermi taarsigassarsianik ernialersuisarneq akilersuisarnerlu pillugit maleruagassat malillugit, tak. §§ 16-22.

Kapitali 7

Ilinniagaqarnersiutinit ilanngaassisarneq

§ 26. Ilinniagaqarnersiutinit Naalakkersuisut ilanngaatisinnaavaat

1) ilinniartut ineqarfiini ineqarfinnilu allani Namminersorlutik Oqartussanit kommunalbestyrelsinilluunniit pigineqartuni ingerlanneqartunilluunniit nerisaqarnermut ineqarnermullu akiliutit,

2) ilinniartut ineqarfiini ineqarfinnilu allani Namminersorlutik Oqartussanit kommunalbestyrelsinilluunniit akilersorneqartuni nerisaqarnermut ineqarnermullu akiliutit aamma

3) ilinniartut kattuffiitut ilaasortaanermut akiliutit.

Imm. 2. Nerisaqarnermut ineqarnermullu akiliutissanik ilanngaaneq, tak. imm. 1, nr. 1 aamma 2, tamaallaat pisinnaavoq, piffissamut ilinniartup isumaqatigiissuteqareernikkut nerisaqartinneqarlunilu ineqartinneqarfigisaanut atatillugu.

Imm. 3. Ilinniartut kattuffii, tak. imm. 1, nr. 3, ingerlaannartumik allakkatigut Naalakkersuisunut nalunaartassapput, ilinniartoq kattuffimmiit ilaasortaajunnaaraangat.

§ 27. Ilinniartup ilinniagaqarnerisiutisiaqarsinnaanera akiligassaqarfinit malersugassanngortinneqarsinnaanngilaq.

Imm. 2. Allanut akiligassat nammineq piumassuseq naapertorlugu ilinniagaqarnerasiatigut akilersornissaannik isumaqatigiissuteqarnerit maleruarnissaat, Naalakkersuisut tamaallaat pisussaaffigaat aningaasartaasut qaammammut 500 kr.-it sinnersimangippatigut.

§ 28. Ilinniartup ilinniagaqarnerisiutitigut pisassarisaanit ilinniagaqarnerisiutit amerlanaarlugit ilinniartup peqquserluuteqarluni tigusimasai Naalakkersuisut ilanngaatigisinnaavaat. Qaammammut annerpaamik 500 kr.-it ilanngaatigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Ilinniakkap aallartinissaanut piffissaliussaq imaluunniit sungiusarluni sulinissamik isumaqatigiissutaasoq eqqorlugu ilinniartoq takkutinngippat, ilinniarfillu isumaqatigiissuteqarfigeqqaarneqarsimangippat stipendianit ilanngaassinisaaq pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

Kapitali 8

Ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersorneqarnerinut ikiorsiineq

§ 29. Namminersorlutik Oqartussat ilinniagaqarneq naammassineqarsimagaangat imaluunniit kipitinneqarsimagaangat, ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersorneqarnissaanut, tamatuminnaga qinnuteqarneq tunuliaqutaralugu, inunnut Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugalinnut tapiisarput, ilinniarnermi taarsigassarsiat pisusnaanagit ilinniagaqarneqarnerisiuteqarsimanermik pissuteqanngippata.

Imm. 2. Immikkorluinnaq pissutissaqartillugu inunnut Kalaallit Nunaata avataani najugaqartunut ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersorneqarneranut tapiissuteqartoqarsinnaavoq.

§ 30. Tapiiffigineqarnissamut piumasaqaataavoq

- 1) qaammatisiutit malillugit ukiup siuliani, matuma kingorna ukiumik akilersuiffimmik taagorneqartumi, akiliutigisimasat tamarmiusut minnerpaamik 6000 kr.-iusimanissaat,
- 2) akiliutigisat ukiumi akilersuiffiusumi ernialiunneqartunit amerlanerunissaat,
- 3) tapiiffigineqarnissamik qinnuteqaatip ukiup akilersuiffiusup tulliani 1. september nallertinnagu Naalakkersuisunit tiguneqarsimanissaa aamma

4) ilinniartup qinnuteqaatip Naalakkersuisunut tunniutinnginnerani minnerpaamik qaammatini pingasuni Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarsimanerminik uppernarsaasinnaanissaa.

§ 31. Tapiissutit ukiup akilersuiffiusup ingerlanerani akiliutaasimasut nalinginik amerlassuseqartinneqartassapput, qinnuteqartoq illoqarfimmi najugaqarpat. Qinnuteqartup, qinnuteqaatip Naalakkersuisunut tunniunneqannginera sioqqullugu, minnerpaamik qaammatini 6-ini nunaqarfimmi isorliunerusuniluunniit najugaqarsimanani uppernarsarsinnaappagu, tapiissutit naatsorneqassapput ukiumi akilersuiffimmi akiliutigisimasat marloriaatinngornerisigut.

Imm. 2. Imm. 1-imi illoqarfiit nunaqarfiillu imaluunniit isorliunerusut akornanni agguataarinnermi, Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut sumiiffinnut tapit pillugit isumaqatigiissutaasoq qaqugukkulluunniit atuuttoq malinneqassaaq.

Imm. 3. Akiliutigineqartut akiitsunut ernianulluunniit akiliutaasimanerat apeqqutaatinnagu tapiissuteqartoqartassaaq.

Imm. 4. Ukiumi tapiiffiusumi 1. december akiitsut sinneruttut tamarmiusut sinnerlugit tapiissuteqartoqarsinnaanngilaq.

Imm. 5. Ukiup akilersuiffiup tulliani 1. december tapiissutit tunniunneqartassapput.

§ 32. Taarsigassarsisoq Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugalik ilinniarnernerminik naammassinninnermi unitsitsinermiluunniit kingorna immikkut ajornartorsiorpat, ilinniagaqarnermut akiitsunik tapiissuteqartarnermi piumasaqaatit naammassinngikkaluarpagilluunniit, qinnuteqarnera naapertorlugu Naalakkersuisut aningaasanut inatsimmi amerlassusileriikkat iluanni, ilinniagaqarnermut akiitsut tamakkerlugit ilaannaaluunniit isumakkeersinnaavaat. Taarsigassarsisoq immikkut ajornartorsiorlutut nalilernerqassaaq, inuussutissarsiornernissamut piginnaasai annertuumik annikillismappata peersimappataluunniit imaluunniit taarsigassarsisoq sivisuumik napparsimasimappat nalilinnillu peqarani.

Imm. 2. Ilinniarnermi taarsigassarsiat tamatigut isumakkeerneqartassapput taarsigassarsisoq toqppat imaluunniit tamakkiisumik innarluuteqarpat, taamaalillunilu akiliisinnaajunnaavippat.

Imm. 3. Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit ilinniarnermi taarsigassarsianik isumakkeerisarneq pillugu Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiorsinnaapput.

§ 33. Ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersornissaannut ikioqqulluni qinnuteqarnermut atatillugu, Naalakkersuisut taarsigassarsisoq ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersornissaannut tapiissutinik naatsorsuinnermut, kiisalu ilinniarnermi taarsigassarsiat tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit isumakkeerneqartariaqarnerannik naliliinissamut atugassanik paasissutissanik pisariaqartinneqartunik tamanik tunniusseqqusinnaavaat. Paasissutissat pisariaqartut tassaasinnaapput akiliisimaneremut uppernarsaat, akileraartarnermut oqartussanit ukiumoortumik nalunaarut, najugaqarnermut uppernarsaat, inuup normua, nalilinnik pigisanut paasissutissat aamma pisortanit tapiissutit, meeqqanut 18-

it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaanermut akilersuisussaanermullu pisussaaneq, inunnik isumaginninnermi oqartussanit oqaaseqaat aamma qinnuteqartup peqqissusaa pillugu paasissutissat.

Imm. 2 Qinnuteqartoq eqqunngitsunik amigartunilluunniit paasissutissiippat, tapiissutit isumakkeerinninnerluunniit pisussaaneq pissarsiarineqartut ernialersorlugit uterteqquneqarsinnaapput, § 24-mi malittarisassat malillugit naatsorsorneqartumik.

Imm. 3. Ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersornissaannut ikioqqulluni qinnuteqarnermut atatillugu qinnuteqarnermi suliaqariaaseq pillugu Naalakkersuisut malittarisassiarsinnaapput, tassani ilaallutik imm. 1-imi paasiaautissat taaneqartut.

Kapitali 9

Aqutsineq naammagittaalliuuteqartarnerlu

§ 34. Ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat Naalakkersuisunit aqunneqarput, taamaattorli tak. imm. 2 aamma 3.

Imm. 2. Naalakkersuisut ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat aqunneqarnerat, Namminersorlutik Oqartussani oqartussaasunut sullissiveqarfinnullu allanut kommunalbestyrelsimullu tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit tunniussinnaavaat.

Imm. 3. Ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassanik aqutsineq allakkatigut isumaqatigiissuteqarnikkut suliffeqarfimmut namminersortumut Naalakkersuisut tunniussinnaavaat.

Imm. 4. Ilinniagaqarnersiutit pillugit imm. 2 aamma 3-mi oqartussaasunit, suliffeqarfinnit aamma namminersortut suliffiutaannit aalajangiinerit, aalajangiinermit sapaatip akunneri arfinillit qaangiutsinnagit, Naalakkersuisunut allakkatigut maalaarutigineqarsinnaapput. Naalakkersuisut maalaarnissamut killigititaq pillugu immikkut aalajangiisnaapput, pissutsit immikkut ittut atuuppata

- 1) sila pissutsilluunniit allat pissutigalugit maalaarutaasoq kinguartoorpat, imaluunniit
- 2) ilinniartoq maalaaruteqarnissap tungaanut sivisuumik napparsimasimappat.

Imm. 5. Naalakkersuisut ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat maalaaruteqarnissamullu periarfissap aqunneqarnerat pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasnaapput, taakununga ilanngullugit ilinniagaqarnersiutit pillugit qinnuteqaatit ilusissaat tunniussinissamullu killiliussat, kiisalu ilinniartup Naalakkersuisullu akornanni qarasaasiakkut attaveqatigiinneq.

Imm. 6. Ilinniagaqarnersiutit ilinniartup Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit aningaaserivimmi kontoanut ikineqartassapput.

§ 35. Oqartussaasut, suliffeqarfiit suliffeqarfiillu namminersortut § 34, imm. 1-3-mi taaneqartut

- 1) pisortani oqartussaasunit ilinniartoq pillugu paasissutissanik, ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat aqunneqarnerannut pisariaqartunik, pissarsiniarsinnaapput,

- 2) ilinniagaqartoq pillugu paasissutissanik ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat aqunneqarnerannut pisariaqartunik paarlaateqatigiillutik ingerlatitseqqissinnaapput, paasissutissallu taamaattut imminnut atugassanngorteqatigiissinnaallugit,
- 3) Nunani avannarlerni ilinniagaqarnersiutinik aqutsisoqarfinnut, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit Kalaallit Nunaanni nunanilu avannarlerni innuttaasunut ilinniagaqarnersiutinik tunniussineq pillugu paasissutissanik, Kalaallit Nunaanniit nunamillu avannarlermiit piffissami ataatsimi eqqunngitsumik ilinniagaqarnersiuteqartitsinngineranik nakkutilliinermut atugassanik, ingerlatitseqqissinnaapput,
- 4) Kalaallit Nunaanni pisortat namminersortullu suliffeqarfiutaannut ilinniartut aqqi najugaalu pillugit paasissutissanik, ilinniartut ilinniarnerminnik naammassinerini Kalaallit Nunaanni sulisussiarinerinut, aamma ilinnianeranni sungiusarlutik suliffissarsiniarinerinut ilisimatusarlutillu sulinissaanut atugassanik, ingerlatitseqqissinnaapput. Tamanna aatsaat pisinnaavoq ilinniartoq akuersiteqqaarlugu.

Imm. 2. Imm. 1 tunngavigalugu paasissutissanik pissarsiniartarnek ingerlatitseqqittarnerlu pillugit malittarisassat erseqqinnerusut Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat, tamatumunnga ilanngullugit paasissutissat qarasaasiakkoortumik pissarsiariniaqquneqarsinnaanerit ingerlateqquneqarsinnaanerallu.

§ 36. Naalakkersuisut akiligassanik akilerneqartussanngorsimasunik akileeqqusissutinik nassitsinermut immikkut akiligassiinnaapput 200 kr.-inik.

Imm. 2. Naalakkersuisut akiligassanik akileeqqusinermut akiliutit annerpaamik pingasut akileeqqusinnaavaat.

Kapitali 10

Atuutilersitsineq, ikaarsaariarneq atorunnaarsitsinerlu pillugit aalajangersakkat

§ 37. Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2012-mi atuutilissaaq, ilutigisaanillu ilinniagaqarnersiutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 14. november 2004-meersoq, kiisalu ilinniagaqarnermut akiitsunik taarsersuinerlutit tapiissuteqartarnek pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 24, 3. november 1994-meersoq atorunnaarsinneqassapput.

Imm. 2. Malittarisassat ilinniagaqarnersiutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 14. november 2004-meersoq, kiisalu ilinniagaqarnermut akiitsunik taarsersuinerlutit tapiissuteqartarnek pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 24, 3. november 1994-meersoq naapertorlugit aalajangersarneqarsimasut Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanut assortuuttuunngikkunik atuutiinnassapput, allanngortinneqarnissamik imaluunniit aalajangersakkanit Inatsisartut inatsisaat manna allalluunniit naapertorlugit aalajangersarneqarsimasunit atorunnaarsinneqarnissamik tungaanut.

Imm. 3. Ilinniagaqarnermi akiitsunut Inatsisartut inatsisaanni nr. 24-mi, 3. november 1994-meersumi malittarisassat suli atuutiinnassapput taarsigassarsianut 1. januar 2012 sioqqullugu taarsigassarsiarineqartunut.

§ 38. Ilinniarnermi taarsigassarsiat naalagaaffimmit nunattalu karsianit aningaasalersorneqartut 1. januar 2012 sioqqullugu taarsigassarsiaritineqartut, taakku pillugit malittarisassat maannamut atuuttut naapertorlugit ernialersorneqassapput.

Imm. 2. Ilinniagaqarnersiutit 1. januar 2012 sioqqullugu pisusnaanagit pissarsiarineqarsimasut taakku pillugit malittarisassat maannamut atuuttut naapertorlugit ernialersorneqassapput. Tamatuma kingorna ilinniagaqarnersiutit pisusnaanagit pissarsiarineqarsimasut § 24 aamma § 25 naapertorlugit ernialersorneqassapput.

Imm. 3. § 21, imm. 1 aamma 5 ilinniagaqarnermi taarsigassarsianut 1. januar 2012-mi akilersuinissaq pillugu aalajangersaaffioreersunut isumaqatigiissuteqarfioersunulluunniit atuutinngillat.

Namminersorlutik Oqartussat, xx.xx 2011.

Kuupik Kleist

/